

OFFISJEEL · REMUNJSE ·
VASTELAOVESGEZET.

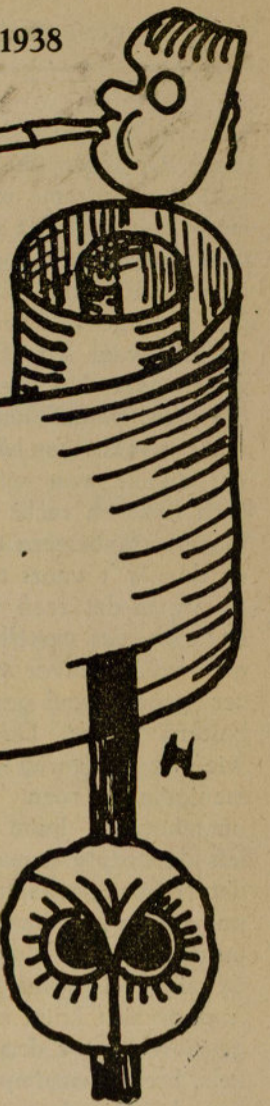
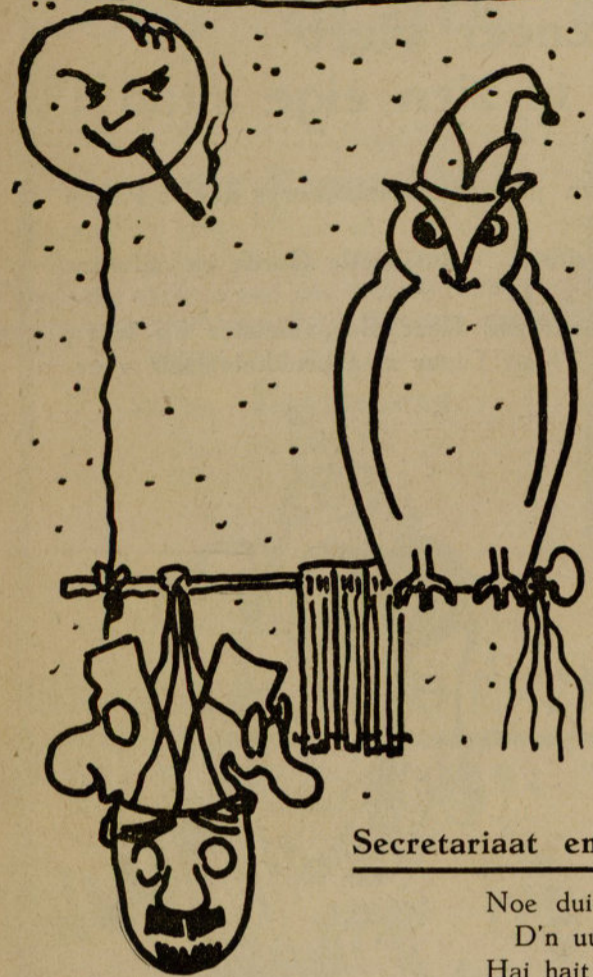
D'N UUL

OETGEGAIVE ·
DOOR · 'T · CARNEVALSKOMMITEE.

Secretariaat en Algemeine Leijing van de Carnavalfeste berös bie DRÉE HAOVES, Hamsjtraot, Remunj.

Noe duit Remunj weer mit aa d'aa tradisie!
D'n uul dai is in eer hersjtelde.
Hai hait al deens gedaon en waal mit gooi ambisie,
En hai geluif oug waal det 't te luuj bevêlt.

Maar ein verzeuk wilt hai nog toet ug richte,
Det pas bezönjer in de böntje kraom.
Det is: laot toes noe alle zoer gezichte
En gaot in nieks dees daag boete de sjraum!



Hallo! Hallo!
Hie is Prins Thuur I!



PRINS THUUR I

Es opvolger van d'n, in ein roes van glorie, afgetraoje Prins Thei I, kom ich mich eers ins aan Uch veursjtelle.

Einen echte Remunsje, dai mit Uch allemaol mitveult om door sjpas en lol ös gooi sjtad in 't centrum van de belangsstelling te bringe, om de luuj van alle kenj hie hair te trekke om mit ös mit te feeste en de portmenees van winkeleers en angere te doon völle.

De groote sjouw van de nuuj papierfabriek, de vööl uniforme van sjeldaote die kazernes gaon boewe, det zeen veurteikes, dunk mich, det de welvaart in 't sjtädje van ooze gooi Sjtöffel veur de deur sjteit.

Mien liefsjpreuk is:

Esse mer plezeer höbs,
Esse aug nieks verköps,
Esse 's aoves maar meug bös!

Drie daag blief ich bij Uch! Drie daag zit ich op mienen troon en verwach van Uch, det geer mich allemaol de eer aandoot om zovööl meugelik verkleijd luuster aan dit feestelik gebeure bij te zitte.

En noe geit de böntje sjtorm losbraike! Haajt konfetti en serpentine gereid en laot tie de sjtraote kleure in sjlinger op sjlinger om de wages van d'n optoch!

Sjönk, flaaie, friette, wien en beer motte d'r te kort zeen!

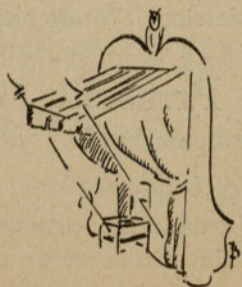
Dai nao Vastelaovend nog, get op de röbbe hait wäird nao 't muzeejum gebracht!

Waim gedurf hait om in de koumende daag neet te lache krieg de orde van d'n Uulelike grienizer!

Zit te bleumkes boete in gepas plezeer! Help mich mit om ooze naam toet boete ös sjtad mit sjtols te doon neume!

Prins Thuur I

Aafsjeidswoord van THEI I
gesjpraoke op d'n tweede
Bontjen aovend.



Naimp mich neet kwaolik det ich Uch nog aive ongerbraik

En det ich veur 't les, in vol ornaat, nog einmaol toet Uch sjpraik.

Mien taak is noe volbrach, ich dank hiej al mien vrunj

Die mich daobie geholpe — en ich dank gans Remunj

Omdet 't zich noe weer op d'n Uuleroop bezint

En weer beweze hait det 't de Carnaval nog kint.

Maar 't mot nog baiter gaon, 't is nog neet los genog!

't Remunjse hert is nog te zeer aan de critiek verkoch.

't Volgend jaor de sjtraote op, wanneer d'n optoch trek,

Gemaskerd en verkleijd es eervol raregek!

De bals in böntjer kleur en neet zoo in de maot, 't Jonge volk de hoezer oet en danse op de sjtraot!

En allemaol verkleijd en elk ein bietje gek

En sjtuur de criticasters maar mit de hoonder op de sjtek!

Bewaart de gooiie naam van de Remunsje lol

En sjmoest ins neet zoovööl, sjleit eine ins op hol,

Maar naimp 't glaas ter handj en roopt dan mit mich oet:

Veur ooze Vastelaovend en veur ös sjtad veuroet!

Laot broese de sjampaanje, laot fonkele 't beer,

Laot alle maidjes kösse - laot ös dan feeste weer.

En zinge 't refrein, van ooze Carnaval:

Remunj en Remunj allein - zoolang ich laive zal!

Dan gaift geer van eur leefde 't eeuwig ware bliek.

En noe: adieu mien waardigheid! - adieu mien narreriek!

Ein aafsjeid.

Vaarwaal Prins Thei! Doe höbs tich leere kinne

Es Majesteit in 't riek van flauwe kul,

Dien beeltenis, die drage veer hiej binne

Oos hert, jao zelfs toet in 't jaor nul.

Es dan d'n Uul praikt zal d'r 't nog verklappe

Des doe dien taak veurbeeldig höbs volbrach

Wiejs't höbs de baas gesjpeeld mit lach en grappe

Van 'sjmorges vreug, toet laat soms in de nach.

Dien minzaamheid, die loog sjteeds in dien trekke

Woos doe versjeens, mit garde en mit sjtaaf,

Dao waars doe waalkom, zoog me dich noj vertrekke,

Doe kwaams mit glorie, troojs in glorie aaf!



De Groot-Minister van d'n
Uul aan inwoners van
de sjtad REMUNJ.

Burgers van dees sjtad!

Aan het begin van ooze Vastelaovend mot geer mich ein inkel waard toet uch laote sjpraike. Ein waard det kort zal zeen, omdet mit dees daag alles vlot mot gaon, maar waat toch neudig is.

Ich zol uch dan eers kinne sjraike euver de Vastelaovend van verleeje jaor, maar och..... kin ich uch meer vertelle dan geer zelf al wèt?

Det der good waar hub geer ongervonje, heel good en baiter es der in lange jaore gewais waar. Om het zoover te kriege is toen vööl gewirk motte waire, maar det kos nieks sjille omdet 't succes auch naovenant waar.

Degene die dinke, det dit jaor alles heel gemekkelik is verloupe, vergaite zich. Het comité hait vööl werk motte daon, en dink noe neet, det zo'n comité ein trupke van ein paar man is die 't zaakje effe in ein sjlaon. Ich kin mit trots zekge, det ruum hongerd man hubbe mitgehölpe op alle meugelikke maneere en zonger ein anger doel dan opnuuj ein lollige, nette Vastelaovesviering te kriege, wao aan eedere Remunjeneer zien plezeer hait. En allein, doordet die hongerd man zoo hubbe gewirk, handj in handj, es vrunj ongerein, daardoor zeen veer gekomme wao veer zeen motte.

Ich bedank al die wirkers, waovan speciaal de lede van de Raod van Elf, van ganser herte, of ze noe nao boete bekint zeen gewaore dan waal of ze heur werk in sjtilte deeje. Zie zeen veur mich de groote sjteun gewais in de maonje wao in duk heel get te verzitte waas, en zie hubbe mich auch de voldoening gegaive van mien werk.

Dank bring ich hie verder nog aan degene, die os finantieel sjteunde, want det waar al aive neudig es 't wirke van de angere.

Laot mich noe tensjlotte alvas ein beroop doon op de Remunjeneers, die tot nog toe neet hubbe mitgewirk. Laot heur, wanneer ze zich mit dees daag ammezeere, het veurnaime make zich veur ein volgende Vastelaoves-organisatie aan te beje en alsnog aug noe nog finasieel te sjteune. Et is nog neet te laat.

Op die maneer zal ooze Remunjse Vastelaovend eeder jaor weer baiter zeen..... Toet eer van d'n Uul!

Waovan zich teikent de Groot-Minister DRÉE.

Van de redaksie.

Dao geit veur d'n tweede keer „D'n Uul“ zien vleugels oetsjlaon en vleege euver Remunj en Omsjtreke. Van 't eerste nommer in 1937 is gein ekzemplaar meer euver, alles is weg.

Maag aug dees gezèt weer häöre waig vinie en uch ein paar uurkes plezeer verschaffe.

Moog neemes aansjtoot naime aan waat t'r insjteit en anders möt hai maar 'ne blauwe sjtein zeuke (de res wèt g'r waal). Moog aug ös gezèt mitwirreke aan 'n gooiie echte Remunjse Vastelaovend.

DE REDAKSIE.

Aan ooze nuuje Prins THUUR I.

Waalkom Prins Thuur in 't riek van raregekke De Uule wachte dich mit aoep erm, En es veer sjtraks mit dich de sjtad doortrekke, In vol ornaat, dan deftig, sjtols en ferm Dich aan 't Remunjse volk gaon prezenteere, En veer mit daverend meziek en zank, Mit dich langs sjtraote en langs plein masjeere, Nai, det vergitsste neet, die laive lank. Traij in de voetsjpaore van Thei d'n eerste Bezorg dich in Remunj nog vööl meer vrunj Es doe al höbs, en dan Thuur, dan regeerste Drie daag vol joeks, ös aad en good Remunj.

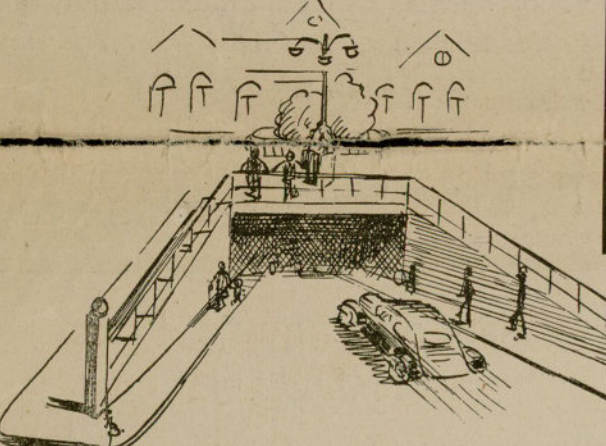
D'n uul dai is weer wakker!



* * * Dao sjtaon weer de drie sjterkes, veer kroepe weer in oos vulpen en hiej volg tan weer zo ein en anger, waat t'r gepasseerd is in 't achter ös likkend jaor van Vastelaovend toet Vastelaovend.

D'n uul dai is weer wakker! 't Veurig jaor hait me hem duchtig oet ziene sjlaop wakker ge-oehoed, mit 'ne wékker van böntje aovende, bals, optoch enz. En naodet hem toen weer de rös van ein jaor gegund is begint hai zoo noe en den al mit zien auge te knippere. Hai hait ze zellefs al gans aoep gehad, maar hai kump pas gans bie op te Vastelaovesdaag!

Dan: is t'n tied gekomme van lol en van ple-
zeer! De redactie van „D'n Uul” hait flink
achter de sjerme moge kiekke, maar zich aug
môtte binje aan 't neet verder vertèlle en dao-
veur zjwiege v'r nog ein bietje euver d'n optoch,
intoch en verder tochte van prins en zien gevolg.
Det zjwiege vèlt soms hel! Det ongervinje alle
miense waal ins. Dao zeen t'r die get moge
wete, maar dan allein maar veur zich zellef,
en die toch, omdat man en vrouw ein zeen, 't
toch maar aivekes aan häör vertèlle. Dao zeen
angere die eigelik van vööl dinger, nieks
moge wete, toch links en rechts get heure,
det bie-ein combineere, fantazeere en nog
get t'rbiej fabriceere en dan is 't vaort te
ganske sjtad roondj. Maar de ergste det zeen
de luuj die eigelik nieks wete en toch get
vertèlle, maar dao zolle v'r maar gein wöörd
euver voel make, dao zeen al hoezer genög
voel gemaak wie ze de singel verbaatter
höbbe. Dao waarre ze juus mit bezig wie v'r
't veurig jaor Vastelaovend hadde en menigein
is toen 's aovens in de tek van de omgehouwde
buim terech gekomme en hait zellefs de diepte
gemaite van de koele die hie en dao gemaak
waarre. 't Hait 't kommittee toen nog elke
keer meute gekos om mit of zonger meziek
bie de prins zien hoese te komme, maar de
singel is vaidrig. 't Bietje romantiek, waat
'r door zien buim aan waas, is verdwene. Kaal
gesjaore lik d'r dao, sjoon glad mit witte spijk-
kels, breid omzuimp door grote sjuup, wo me
jong buimkes hait neergepaot om de aaj glorie
later weer trök te kriege. Waal zeen d'r waiges
die brei sjuup bekans gein maig meer te kriege.
Sjtrak en nuchter wie ein breid-gries lintj
trek de nuuje singel zich door de sjtad en allein
ziene naam is euvergebleve en zien hoezer.
De res verdween. Wie alles in orde waas en de
luuj neet meer door de modderpeul, zandjwaig
en euver plenk hoofde te loupe, wie eine keer
per daag poetse van de gank weer genög waas,
toen raosde 't sjnelverkeer weer euver ziene
puukel en noe wachte de luuj van d'n angere
boelvaar 't plezeer aaf van 't verbaattere aan
dai kantj, en es det vaidrig is, dan beginne ze
aan d'n tunnel! Me hait 't in de raod weer
ins d'reuver gehad en 't is nog lang neet oet-
gemaak of t'r waal of neet kump. Volges de
lèste berichte kump hai onger de sjtasie door.



Vanaaf de Hamsjtraot beginne ze nao onger
te grave, links en rechts fietspaajer, in 't
midde veur ootoos en dan aan weerskantje ein
verheuging mit sjoep veur de voetgengers. Om
d'r geldj oet te sjlaon waire d'r ouch nog eta-
lageruumes verhuurd en bie 't begin en op 't
inj kump ein petatfrietwaigeske. Verder zol
d'r aan de sjtadskantj en auch aan de kantj van
't Veldj eine groote ventilator komme veur der
verse loch door te blaose en zal de heele zaak
bomvrie waire geboewd. Det is waat veur oet
'n gooi bron höbbe te pakke kinne kriege. De
sente die d'r veur neudig zeen, die krieg me
biejein oet ein groote laoterie, wovan d'n hoof-

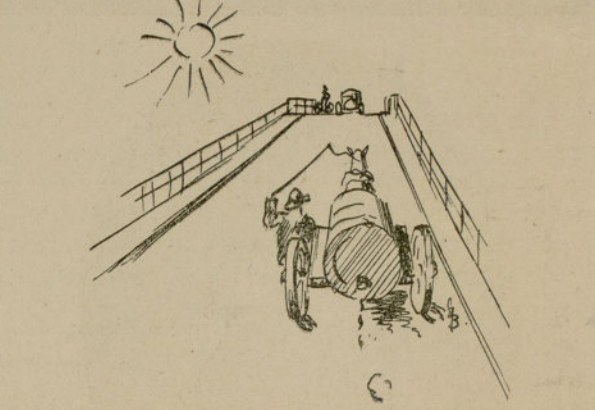


pries is ein gratis-jaar-familie-entree-abbonne-
ment veur 't muzeejum, om de miense dao get
meer nao toe te kriege. De groote meulikheid
zit 'm dao in, det me neet wèt, of 't begin
van d'n tunnel in de Hamsjtraot kump en 't
inj in 't Veldj, of omgekeerd. Es det einmaal
van de baan is, dan zal waal vaort d'raan be-
gos waire. Waat 't muzeejum betröf, wiewööl miense höbbe
't de lèsten tied gezeen? Wet g'r waat tao alle-
maal biejein is gebrach 't lèste jaor? Neet al-
lein det me d'n draak van de bekkers boave
op te zölder wilt ligke, maar waat tao in
versjillende zale en kamers, die pas zeen in-

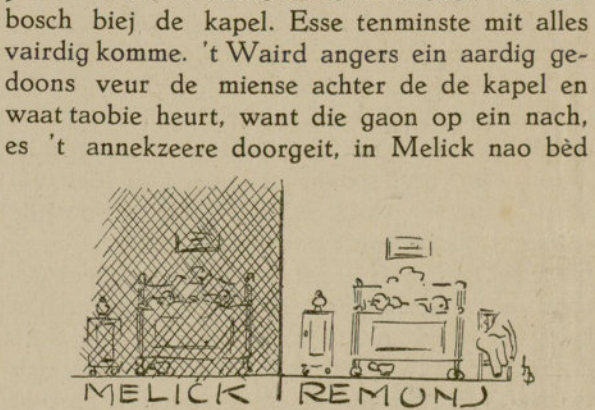
gerich te zeen is. is de meujte waird. Dai get
aats hait kan 't t'r gerös nao toe bringe, allein
aaj besseme waire neet aangenaome. Zelfs ein
ekzemplaar van ös gezèt waird tao bewaard
en binnekort komme alle veurgengers van „D'n
Uul”, alle „zjwetskammezaole” bie meer anger
sjoon zake van ös aad Remunj de kolleksie
aadhede kompletteere, juus wie de sjeldaote
weer ös sjtad komme kompletteere, naodet ze
langen tied zeen weggewais. Det zal weer laive
bringe in ös sjtad. Oug „D'n Uul” sjluit zich
gair aan bie de hulde aan eederein gebrach
dai daotoe hait mit-gewirk. Waat zolle
de maig in häör nöpk-kes zeen noe ze weer
volop keus kriege, maar de anger jong
jonges motte dao neet onger lieje. D'n Uul
hait 't garnizoen al ingehaold en veer



haope det oug heel gauw 't werkelijk inhaole
zal kinne plaats höbbe. Behalve d'n tunnel dai
nog môt komme höbbe v'r in de Broekhin get
gekrege, waat nog al berg op en bergaaf löp.
Es t'r ein bietje windj is, is 't tamelik
meulik om d'r taigen op te komme en waat
de verlichting betröf, die is nog al „leeg-
bie-de-grondjs”. Lès mos eine boeremiens
mèt ein kër landjelikken odeklonj van de
Venlose waig aaf d'r taigen op. 't Paired



veur de ker zoot zich sjrap, maar wie de baas
aug sjolj, 't beeske kwaam neet wiejer. De
boerelandjwaterverveurder waarde wie langer
wie kwaojer en zoot t'r ein paar sjeveige knuip
op. Juus kwaam ein deftige daam veurbiej,
die häör oore toe kneep bie die zwaar wöörd.
Zie ging toet bie de miens en zach: „Meister!
es geer zoo vloek, komp g'r nooit in d'n hemel!”
„Dao moot ich noe aug neet zeen,” zag de
boer „Ich môt nao Neel!”, en behalve dai
boer hübbe ze noe bienao in Neel ein ganze
nuuj fabriek van papier gekrege. Rondjom
ös sjtad komme groote industrieje. Soda in
Herte, Papier in Neel en Anneksazie in Melick-
Herkenbosch bie de kapel. Esse tenminste mit
alles vaidrig komme. 't Waird anders ein
aardig gedoons veur de miense achter de de
kapel en waat taobie heurt, want die gaon op
ein nach, es 't annekzeere doorgeit, in Melick
nao béd



en sjtaon in Remunj op. Det lap 'm neet eeder-
ein. 't Kan waal gebeure, det eemes hiej of tao
in sjlaop vèlt en toch in zie béd wakker waird,
en dan nog meintj, dèt hai nationaal aan 't
feestdage is. Toen det befees is gewaore is
zellefs d'n Uul weer aive wakker gewais. Dao
zeen zellefs toen nuuj ridders aafgeleverd en
de Raod van Elf hait de gansen daag door
recepse gehaaje. Veural de kinnesmaking mit
versjillende Remunjse miense hait 't eerste
koeplet van de nuujsten Uulesjlager dökser
doon opklinge.

Gooien aovend meister . . .
Zit Uch efkes bie ös neer,
En dan drinke veer gezellig
Ein glaas of vief, veer beer
Gooien aovend meister . . .
Zit Uch efkes bie ös neer
En dan drinke veer, dan drinke veer
Ein glaas of veer!

Remunij hait mit tie daag getuind Oranjeleefde

DE FAKKELOPTOCH
IN DE AQUESJTRAOT
te bezitte! Al waas de fakkeloptoch ein
bietje erm aan leech, fakkels en vaderlandse
leedjes

Eedere gooje Remunjeneer viert Vastelaovend in zien eige sjtad!!

Zaoterdaag 26 Fibberwarie
4 oer verzaamele Raod van 11 - Garde en prinselik meziek-
korps aan 't Palies van d'n Uul, Hamsjtraot.
4²/₄ oer aafhaole Prins Carnaval aan de sjtatie - Insj-
pectie Garde en aafmars nao et sjtadhoes.
5 oer. Offisjele ontvangs door de Edelachtbare Heer
Burgemeister en leden van de gemeinteraod. Prins
Thuur I leus zien prokkelemasie veur.

Zondaag 27 Fibberwarie
3 oer. Aafhaole van de Prins aan het Palies van den uul.
De Keuninklikke Harmonie mit Prins en gevolg
bringe Serenaadje aan de Edelachtbare Heer Mr. P. J.
Reymer, Weledg. Heer Mr. P. Geradts, Edelachtbare
Heer Th. van Geldrop en Grootminister van den Uul
DREE.



Maondaag 28 Fibberwarie.
1¹/₂ oer Opsjtelling optoch Wilhelminaplein en
Wilhelminasingel.
2 oer Begin van den Optoch.
Te volge route: Wilhelminasingel, Wilhelminaplein,
Godsweetersingel, Sjtasiaplein, Willem II Singel,
Sjwartbrookplein, Willem II Singel (teruk), Sjtasiaplein,
Hamsjtraot Munsterplein, Sjteinwaig, Verkesmert,
Mert, Defelee, Sjwamaekersjtraot, Sjteesjtraot,
Voogdiesjtraot, H. Geissjtraot, Munstersjtraot,
Munsterplein, Chrissjtoffelssjtr, Bekkersjtr. Minderbr.
sjtr., Neersjtr., Bruksjtr., Roersingel, Minderbr.
singel, Sjwartbrookpl., Sjwartbr. sjtr., Minderbr.
sjtr., Neersjtr., Aolisjtr., Munsterplein, Hamsjtr.
Kloosterwandjstr. Sjuiteberg, Mariagaard, Kruutsheeresjtr.,
Sjtatieplein, Veldjstr., Begienhaofsjtr. Sjoelsjtr.,
Godsweetersingel, Sjtasiaplein, (ontbinjng.)

8 oer **Groot Prinselik Gala-Bal** in de Harmonieshaof.

Dinsdag 1 Maart
2 oer. Verzaamele groot-gevolg aan 't Palies wonao
getrokke waird nao de Mert om de gecostemeerde
elftalle aaf te haole. Getrokke waird nao 't R. F. C.
terrein, wo ze eine gecostemeerde voetbalwedjstried
sjepele. Aaftrap door Prins THUUR I.

Nao aafloop hilt de Prins mit gevolg eine rondjgank
door Remundsje Veldj en de Kapel in 't Zandj.
11¹/₂ oer. **SJLOETING VAN DE FEESTELIKHEDE IN 'T PALIES VAN D'N UUL.**

HET KOMMITÉ VERZEUK DE TOESJOUWERS VAN DEN
OPTOCH ZICH ZOOVEUL MEUGELIK TE WAOPENE MIT
SERPENTIENE e.d. VEUR DEN OPTOCH ZAL EINE
WAGE RONDJTREKKE, WOVAN VERSJILLENDE
INGREDIENTE KINNE WAIRE BETROKKE.

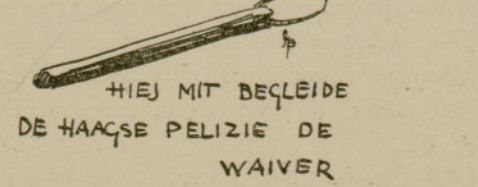
Degene, die neettaigenstaonde de nette
vastelaovesviering hiej in de sjtad, oos sjtad
in die daag verlaote, waire beboet mit ten minste
f 2.50, ten bate van d'n Uul!

toch hait t'r zich sjoon wie ein lang sjlang door
de sjtraote van Remunj gekronkeld. Op de Ham-
straot kwaam ziene kop zelfs bekans in aan-
king mit ziene sjtert en bie de Paredissjtraot
verloor d'r heelemaal ziene kop.
't Groots gebeure van 't Oranjehoes is hie in
eeder geval gevierd mit ein wermt en ein vuur,
die Remunj eer aan doen. Veer höbbe luuj, die
zich nog nooit gezeen hadde, zich ongerein zeen
filisiteere; luuj die zich lang niet meer aankeke,
same einen oranjebitter zeen drinke; versjtenjige
luuj solodanse zeen oetveure mit ein hendje van
Mevrouw op te kop; angere zeen loupe mit
ein sjölske om van de maag; landsjstormsje-
daote zeen marsjeere ein deur in en anger oet en
meziek heure sjepele en zeen rondjtrekke, det
zelfs menigein zich in béd omdrejde en mit
neuriede: Heb je wel gehoord van de zillevere
vloot. Zelfs dai meneer van det ingezonje sjtuk
van de kapellerwaig hait oet puur vaderlandjs-
leefde in zien bed dapper mitgezonge.
't Sjoonste mit zo'n fees is de mitwiking van
alle vereeniging oet alle deile van de sjtad. Es
te veurteikes neet bedreege, zalle ze oug weer
zo mitdoon aan ooze Vastelaovesoptoch. Waat
taoveur is oetgebreuid, det môt g'r maar aaf-
wachte! Maar eeder vereeniging zal häör beste
beinke veur zitte, juus wie 't Mannekoer in
Den Haag hait gedaon, toen ze in October d'n
eerste pries dao gehaold höbbe. Toen hait d'n
Uul zellefs door Den Haag geklonke heel lang
en heel laat en, toen nao de nachtelikke
gimmelasie oetveuring in de Passage de zon
bienao trök kwaam, heurde we nog eine zinge
waat zo lang waar gerippeteerd „O zonne!
zie ik U stervend ondergaan” en toen hadde
d'r al ein paar ei sjtökske liefsjtraot

„ondergoan” omdet de Haagse pliesse neet
wiste waat 'ne waiver waas. Maar 't Mannekoer
hait verleje jaor de eer van Remunj hoog ge-
haaje en daoveur de Roermonds Belang Baiker
gekrege, dai door sommige besjtuursjele es
zeer drinkbaar waarde ontvange. Wiejer höbbe
v'r nao de inhaolingsfeeste van 't Mannekoer
nieks anders meer gehad es te fokveedaag,
mit nieks es ganze zuver kuuj, wo-t geer hie
in de gezet nog ein versjlaag van vintj en dan
zeen de Landjstormers komme sjeete op de
hey en höbbe gesjöttersmaoltied. Det sjient
get gans be-



zonjers te zeen, en dan mooge veer in ös
jaorliks periodick ooze grote kollega „De
Nieuwe Koerier” neet vergaite, dai 50 jaor
allerlei nuujts aan de miense hait vertèld.
Oug toen is in intieme kring fees gevierd
en bie 't eers versjienend nummer van „D'n
Uul”, nao dit fees, pas oug hiej ein waalgemende
filisitaatie. Wiejer hait ös sjtad weer
gezwomme in de fees- en jaarvergaderinge
van allerlei vereeniging oet Limburg en
omgaving. Veur zo get is 't hie toch maar
de aangeweze plaats en puur daorum höbbe
v'r hie oug nog al ein aardig cafeeke zo
hiej-ein, mit de daobie beheurende kasteleins-
vereeniging, die zich 't beste versjtaon van
alle vereeniging oet te sjtad en det zeen d'r
heel get, maar enfin! Sommige luuj besjouw-
we zo get gevreijel es 'n saort sjport, maar
dan kinne ze baatter lid waire van de wiel-
erbaan, want die lik tao einzaam en verlaote
midde in



Voor echte Carnavalstemming naar „Hôtel Cronés”

Groot Stemmingkapel

Aan alle Raregekke!
Doot veur 'n ougenblik in alle gekheid op 'n sjtekske en loester ins nao eine gooje raod: Gaot veur alles waat ger neudig hub op 't gebied van muibels, lieste, spiegels, tapijete, matte enz. enz. nau
Gebr. Bremmers
Neerstraat 35
ROERMOND
TELEF. 760.

Oos adres is auch eur adres veur
DRUKWERKE
KANTOOR- EN
SCHRIEFBENEUDIGHEDEN
GEBR. POLLAERT
ZWARTBROEKSTRAOT
DE GEKKENOMMER.
Komp. zeet en euvertuug uch.


Ei paar glaikes te VEUL, 'en geer zeet te veul

ei paar glaikes te MIN, en geer zeet te min.
Dit kinne veur veurkomme!
TONNY LEENARTS
Ged. Opticiën
Fam. LEENARTS-BLOEMERS
Neerstraat 23
Hofleverancier van Z. H. Prins Thei I.

Theater Harmonie
Overall heerscht feestvreugde, maar...
nergens is de pret zóó groot,
de vroolijkheid zóó intens
de leutigheid zóó lollig

als in
Theater Harmonie

ZONDAG MAANDAG DINSDAG
bij prachtige chineesche illuminatie
een algemeen

Dansfestein

Orkest: THE BROADWAY SWINGERS

Aanvang telkens 7 uur.

Prijzen vanaf 50 cent.

N.V. tot Exploitatie der Bierbrouwerij „De Leeuw” Maasniel
PRIMA LAGER BIEREN • **Uiterst concurreerende prijzen**

CREMERS' WIJNHANDEL
HAMSTRAAT ÉÉN
BOLS, ZEER OUDE JENEVER, BOLS' LIKEUREN

D'n dai wieze vogel, wit det
FYFFES benane, de vruch van de
Wieze genump waird. Nieks
hulp uch bairer de vermeuje-
nisse van vastenaovend te
euverkomme. |||
Probeer ouch geer ins
„FYFFES
BENANE”
op uer botterham. |||
Het is ein heerlijk voedsel.

$\frac{1}{2}$ Nederland drinkt
Amstelbier 
U natuurlijk ook!!
Vertw.
J. Steegmans
Lindanusstraat 12
ROERMOND.
Telefoon 147

UW ADRES VOOR VERSCHE EN
BEREIDE VLEESCHWAREN IS DE
„CENTRALE N.V.”
NEERSTRAAT 64
TELEFOON No. 285
HET BESTE VOOR DE LAAGSTE PRIJS

„City Magazijn”
blijft tijdens de verbouwing
TOCH OPEN

Hotel Germania
Stationsplein

Gedurende de Carnavalsdagen
Speciale warme en koude schotels.

Aanbevelend

J. Kutschrütter

Voor Badkamers, Waschtafels, Gasfornuizen,
Stofzuigers, Verlichting enz. is het adres:
P. v. Duynen & Zonen
Neerstraat 61 - Telefoon 195

Bij Zijn bezoek aan de Kapel in 't Zand
bezoekt Prins Thuur I natuurlijk ook

 
Hotel Café Restaurant
Herman Storms

LEO STRAUS
ZWARTBROEKSTRAAT 5
ROERMOND.
Speciaal adres voor
Dames & Heerenkleeding naar maat.

Specialiteit in Lederwaren Damestassen Porte-
monnaiés Koffers Portefeuilles Achtetassen
Voetballen enz. Uw adres Zadelmakerij
J. v. d. BERGH
Brugstraat 9 Roermond.

Bezoekt gedurende de feestdagen
Café Restaurant „Modern”
Eerste klas Orkest
2 Dames 2 Heeren
Pinke dranken. Prima bediening.


Luxe-Autoverhuurder
Telefoon 95
Beleefd aanbevelend,
J. SCHREURS
MARKT 20 ROERMOND.

IS HET U BEKEND
dat het beste adres voor Tabak
Sigaren en Sigaretten is bij

M. Aarts-Vestjens Paredisstraat 9 Roermond.
RUIME SORTERING AANZICHT-KAARTEN

Voor haarden haardkachels, fornuizen, maar ook
voor Centrale verwarming door geheel Uw huis
met Clary haard bij
T. HENDRIKX & ZN.
ZWARTBROEKSTRAAT 22.

Denkt U over Linoleum, Balatum,
of een vast Tapijt?
Vraagt dan eens prijs bij
Smeets-Lücker
Zwartbroekstraat.


Veur eine mantjel of ein kleid
Nao Stoffehous Modern me geit
Sjteeds get apaarts get cjeks heel fijn
't Is, zoo gegaote in vorm en lien
Laot ug raoje en waird wies
Bie os betaalt Ger de leegste pries
Veer zeen gevestigd Neerstraat zesteen
Komt bie os aan geer zult het zeen.

Waim bak et brood veur et Prinselijk Gezin?
Natuurlik
P. Houwen-Derix
Brood- Beschuit- en Banketbakkerie.
Zwartbrook No. 37 Telef. 924

Vastenaovend in 't landj,
De zorgen aan kantj.
Ei paar daag geneete
Van meziek en van zank,
Van dansen en springe,
Van spiezen en drank.

Doabie eine flinke pot
Priesgekrond beer
Van HUYBEN oet Heur,
Det verhöög et plezeer.

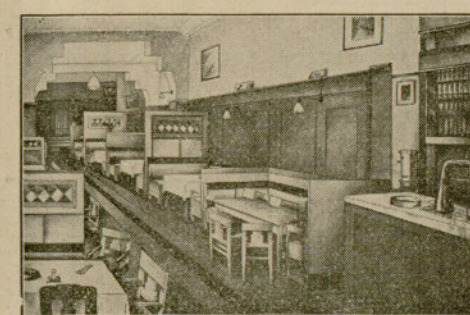
Huybens Bier
is een gezonde volksdrank.

Roerm. Automobiel Centrale
Zwartbroekstraat 4
Telefoon 475
Roermond.
Ford-Fordson-Lincoln
N.V. Verah Garages
Wilhelminaplein - Telef. 216
Roermond.

Hofleveranceer van Thuur I
Probeert ouch U eens of 't
niet voordeeliger is Uw
inkoopen te doen bij
Willems - Veling
Neerstraat 26.

Bezoekt gedurende de a.s.
CARNAVALSDAGEN
het van ouds bekende
CAFÉ STAD WEERT
L. BERTJENS-GEENEN.
Rijwielstalling.

HOTEL RATHSKELLER



J. LOMMEN-QUICKEN

HAMSTRAAT 12 TELEFOON 916

DORTMUNDER-, HUIJBEN'S-
EN TRAPPISTEN BIEREN

VERGUNNING

ROYAL THEATER
ROERMOND

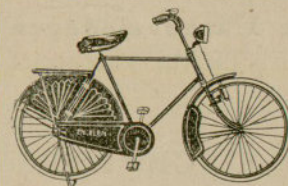
Presenteert tijdens de
CARNAVALSDAGEN
een Schitterend Programma
ZARA LEANDER
in de nieuwe UFA super
„LA HABANERA”

Vanaf DINSDAG
NIEUWPROGRAMMA
als HOOFDNUMMER

CARL DHIJL

HET GEHEIM
VAN
DR. FELGENTREU

Bespreekt TIJDIG uwe plaatsen



Voor Rijwielen
naar
Engelen-Stappers.

BOEKBINDERIJ J. NEELEN
Zwartbroekst. 24 ROERMOND Tel. 686
Kantoor-, School- en Schrijfbehoeften
PRIMA VULPENNEN.
Adres voor goedkoop en degelijk BINDWERK.

Alleinverkoup van gooi merkartikelen wie
Van Delft's kienjerwages en vouwages
— de nuujste modelle 1938 —
„Juno” fornuuze, haardkachels en gaas-
fornuuze, BK en angere emailj, alminijum
Veer bringe ug 't beste aan heel leeg prieze.

Fornuuzemagezien

P. CLEEF
Aolieschtraot 4.

Bezoekt Café Concert „DE BEURS”

MARKT 26

Dames Orkest

Prima dranken

Stramproyer Bieren

Uw geld heeft meer waarde
als U 't in de
Coöp. „De Welvaart”
besteedt.

Het **Geene's Beer** det is ei naat
Bereump al jaore lank
Het waird verkoch per flesch, per vaat
Dai lekkere Godedrank.
De Nectar in den aajen tied,
Det waas natuurlik wien
Maar 't beerke oet de Linjebouw
Det sjmaak nog ins zoo fien.

Agent: **Vrouw Halmans**
Bieschop Boermanssjtraot — Remunj

HET FOURNITURENHUIS

STEENWEG 13 TELEFOON 439

MANTELS EN JAPONSTOFFEN
KOUSSEN EN HANDSCHOENEN
PULLOVERS
ZIJDEN EN WOLLEN GARENS

IN GARNEERINGEN STEEDS NOUVEAUTÉ'S

Vastelaovesgebak

C. Thomassen-Breuer

Hamschtraot 30, Tel. 908.

Lunchroom „De Klomp” Willem II Singel 90

Slaatjes Hors d'oeuvres Pateitjes Croquetjes Diverse hapjes

Veer levere uch dagelijks 't beste waat
in oos Fuus mit de modernste maschienes
gemaak waird.

Oos chocolade melk sjeit in Nederlandj
aan de spjits.

Aanbeveiland

Melkinrichting „Hygia”

Tel. 386.

C. PETERS-JACOBS.

KEUS EN KEUR VINDT U IN
DE BEHANGSELPAPIERHANDEL

„DE PAPIERMOLEN”
Brugstraat 10 Tel. 982 ROERMOND
HUB. OLIESLAGERS

Burgers, boere en boeteluuj,
Haaj ins aivekes noe juuj!
Es geer de Hamsjtraot door flaneerd,
En miene winkel dan passeerd,
Loert dan bie mich in de vetrien,
Dan kriegt geer daalik zin mesjien,
In 't geen dao is tentoongesjeld
Ic wed det uch det heel good bevel.
Komt dan ins binne, gein gevaor
Euver de pries waire veer waal klaar

van
BADKUUPE, VASTE WASCHTAOFELS,
GIJSERS, GAASKACHELS en alle aanver-
wente zaakes.

Komt gerus ins kieke zonger verplichtinge.

Aanbeveiland,

J. van Duynen.
Hamstraat 42 REMUNJ Tel. 128.

BLOEMENMAGAZIJN
„EVERBLOOMING”



HARRY PRONT
Hamstraat 44 Tel. 163
ROERMOND

STOP!!

Op de waireldtentoonstelling in Paries
ware ze wies
La Croix d'Honneur
Kreeg 't beer van Heur
toet eer der Nederlandsche natie.
dèt beer kint ger kriege

bie **ANDRÉ SMIT-PASSAGE** aan de statie
Café-Restaurant. Bushalte.

Gezellig zijte bie de nuujste meziek en **eine groote borrel.**

L. MEISTERS

Uitgebreide sorteering in:
PORCELEIN, GLAS EN AARDEWERK
ROERMOND
SCHUITENBERG 45

Firma Jacq. Langenhoff
STEENWEG 4 SWALMERSTR. 23
TELEFOON 447 TELEFOON 221.

HET adres
voor ALLE Sport-artikelen.

Hotel Wilhelmina
dai good wilt
drinke en aite

mot **Goedhart**
Sjtasiëplein neet vergaite.

????????????????

Woorom zolt geer langer prutse
Mit ein vulpen die neet schrief
Of ze ondanks al eur prutse
Toch geregeld leeke blief
Bring ze dan ins efkes bie mich
Ic maak ze ug vairdig des ei feit
Neet te duur en fien in orde
Dus noe wèt geer van beschjeit.

Aug alles waat naam hait veur schjool kantoer teiken en
schjilder behoefte (en waat ter om en aan hink hubbe veer
in reuze sorteering voorraadig en alied get goodkouper.

Aanbeveiland
Bookhanjel Slenders
Naive 't Postkantoor.

Gij doet beslist een goeden daad
Koopt **Wolters** land en tuinbouwzaad
Ook ons vogel en kippenvoer is fien
't Moet steeds van **Wolters** zijn
Voor peulvruchten naar ons maar heen
Wij zijn hierin steeds no. een
En nu nog even in 't kort
Alle artikelen voor den vogel en hengelsport.

Wolters Zaadhandel
Marktstraat No. 20.

H. SNIJDERS-WIERS
WONINGINRICHTING
STOFFEERDERIJ

NEERSTRAAT 25
ROERMOND

Munster Hotel
Roermond.

RESTAURANT
den geheele dag

BOOKHANJEL WILLEMS

HOFLEVERANCIER VAN D'N UUL
ONGER AAN DE MERT

LEECHDRÖK - COPIEERWERK

Café Vergunning

A. Willems-Mackendas

Godsweerdersingel 58 Telefoon 433
STALLING — VEEBASCULE

Gratis parkeerplaats voor Auto's - Rijwielstalling

Woninginrichting CH. STROUCKEN

TELEFOON 306
ROERMOND

Grootste Meubelshowroom van Limburg.

Noteer U even dit adres voor uw schoenen
Maat- en Reparatieinrichting
GOED EN NIET DUUR
SCHREUDERS, Hamstraat 18.

P. THOMASSEN

ROERMOND
NEERSTRAAT 51
OPGERICHT 1894

SPECIALITEIT IN

BEHANGSELPAPIEREN

EN GROS EN DETAIL
GROTE SORTERINGEN BESLIST GOEDKOOPER.

W. VAN ELDIJK-SCHUTGENS

NEERSTRAAT 38 TELEFOON III ROERMOND.

Handel in: Huishoudelijke Artikelen. — Galanterieën.
GRAFKRANSEN en KINDERSPEELGOED
Vertegenwoordiger der „PFAFF-Naaimachine”
Reparatie aan alle soorten naaimachines.

WED. W. BEITEN

LIMONADEFABRIEK
EN BIERHANDEL

Tel. 690.

ROERMOND

Bezoekt gedurende de Carnavalsdagen
CAFÉ CENTRAL, Hamstraat

Heinekens bier

Vergaderzaal

Aanbeveiland: **WED. J. SCHREURS.**

J. Janssen v. Montfort

Blijft toch goedkouper en geeft
bij contante betaling nog 5%
extra korting.

Ziet steeds onze etalages in Luxe-
en Huish. art. en U vindt het
nieuwste voor de laagste prijzen.

Neerstraat 52 en 48 Tel. 608.

HOTEL-RESTAURANT, CAFÉ-BILLARD
„DE GRAANBEURS”
C. LECHNER-SMEETS
ROERMOND Telefoon No 341

Zindelijke kamers. Prima keuken.
Matige prijzen. Bergplaats voor
Rijwielen en Motorrijtuigen. Han-
del in Billards en bijbehorende artikelen. Vakkundig plaatsen en repareren.

CARNAVAL.

Café-Concert in het Munstercafé
THE ARGENTINA BAND
Stemming, Jazz, Rythme - Matinée van 12-2 u.

Aanbeveiland **JAC. VAESSEN-SEUREN.**

Voor eens lekker te eten, en
een goed glas wijn, moet U
in **HOTEL KISSELS** zijn.

HOTEL KISSELS

NEERSTRAAT 19 TEL. 107 ROERMOND.

Logies met ontbijt fl. 2.50 — 3.—
■ Weekeind fl. 12.50 ■

Aug veer verkaupe dit jaor
Vastelaovesartikelen
in ruum keuze en leege pries
HECKMANS
taigeneuver de Rechtbank.



Komplemente van den UUL, en geer zolt mit
de vastenaovend eur drankie bie

Jan Peeters koupe!!!

't Bèste adres op de Hamschtraot
Dai hait eine veurraot,
Woodet geer van ómschlaot!!!

HENRI LA FLEUR

ROERMOND
GRAAF REINALDSTR. 12
TELEFOON No. 490

BOUWMATERIALEN
EN GROS
TEGELHANDEL
KOLENBEDRIJF

Voor
BEDRIJFSKLEDING
SCHORTEN
MODEARTIKELEN
LINGERIES
BABYGOED
MANUFACTUREN enz. enz.

ga ik al sedert jaren naar

▲ **HET DRIEHOEKJE**
ROERMOND

Beter kwaliteit voor minder geld.

OFFISJEEL REMUNJSE VASTELAOVESGEZET

D'N UUL

OETGEGAIVE DOOR 'T CARNEVALSKOMMITEE.

Vastelaovend.



Ha, ha! Sjtraks brik de bôntje storm weer los
Dai veer van aajts oet, Vastelaovend heite,
Noe jônges, maidjes, maar ins gauw begos
De kôp bie ein en dan ins saame pleite,
Waat gaon veer doon? Waat trekke veer os aan?
Welk maske zal ich mich ins veur gaon plekke?
Wair ich pierrot, cowboy of indiaan?
Ich wil toch aug gair mit doon mit de gekke,
Zoo waas et vreuger in den aajen tied,
Wie Vastelaovend hie nog waas in eere,
Van 'sjmiddaags twelf, toet in de nach nog wiet
De Raregekke, me zoog veurbie marsjeere,
Noe is dain tied lang heel lang veurbie
En et maskeere op de sjtraote gans verbaoje
Maar dao is nog ein anger leefhubberie
Woo det me ongesjteurd de miense ins leut raoje
Waim det geer zeet, en woo mit leuk gezot
Geer ongerein nog kint de „Marsj“ uch make
En hie en doe geer hâör of hem besjpot,
Zonger det geer hâör in hâör eer doot rake.
Det zeen ôs bals, woo det me mit zôn daag
Zich lustig bliej en net kan amuzeere,
En woo det geer gerôs nog altied maag
Uch vriej en frank wie vreuger nog maskeere
Dao vindj geer nog de gooie aaje sjleur
Es geer maar allemaol ins mit wilt wirke.
Noe daot det nis, de daag zeen der toch veur
En laot noe aan ôs good Remunj ins merke,
Det 't jeugdig blood nog sjteeds wie vreuger is
En det geer nog altied ins durf te laive,
Sjmeejt noe ins planne en gaot noe besjlis
Neet onverkleijd uch nao balsmaskee begaive,
Des veur de jeugd, maar noe hōb ich nog get
Det is allein gerich maar toet de aaje,
Ich weit heel good, jao zeker gluif mich det
Det zie zich oug gair aaf en toe begaaje.
Dao's nieks op taige, 't sjpraikwoord zait mit rech
Geer wēt toch waal: „Wie aajer en wie gekker.“
Zit geer die daag eur zorge aug ins weg
En amuzeert uch aive good ins lekker!
Zit uch ein naas op, pinmuts of ne bril
En doot ins juus, wie det in vreuger jaore,
En sjtaot t'r nog ins aivekes bie sjtil
Al zeet geer kaal of gries of wit gewaore,
Bezeelt uch nog ins mit 't jeugdig vuur,
Waird weer ins jōnk al is 't maar ein paar oere,
Det duit uch good, geluif 't mich sekuur,
En zit neet suf en zoer te koekeloere.

Zie zoo noe bun ich oetgepraot
Volgt geer noe netjes deze raad!
En hie bie eindigt zien gesjprek
Eine aad Remunjse Raregek!



De peerze van tant Truutje.

Oos Tante Truutje had ein peerzebuimke,
Zes dieke peerze bommelde dao aan,
't Ware sjoone, en mit raoze wängskes
Lachde die eederein verleijend aan.
Tant Truutje sjtong der daaglik op te vlasse,
Wachde mit ongeduld al op d'n daag,
Det zie zich heerlik dao aan kôs vergaste,
Det sjtreelde aaf en toe al hâöre maag.
Op zekre morgje kwaam zie in het hâöfke
Zie sjtong perplex, nai det waas al te vreg,
Me waas hâör veur gewais, die lekker peerze,
Die waare alle zes op eine keer eweg.
Zie wis neet waat ze dao van mos gaon dinke,
Of ziej al prakkezeerde, 't wairde hâör niet klaor,
Zie kôs t'r gaar oet geine kop aan kriege,
En van den daoder, waas natuurlik gaar gein
[sjpaor.

' Waas Zondaag. Thei woort oet zien dutje
Waat nao et aite zien geweunte waar, [wakker,

Greep de gezet, wol laize gaon dai sjtakker,
Hai sjrok, Och heer, dao wairde hai gewaar,
Det ziene bril op ein keer waas verdwene,
Thei zoch zien tesse aaf, zat 't hoes op ziene kop,
Maar ziene bril waas nōrges meer te vinje.
Verduld dach Thei: „Dao hōb ich eine sjtrop.“
Toen ging d'r nog al de cafees aaf vraoge,
Kreeg euveral ein nul op zien rekēs
Woo waas dai bril gesjtaove of gevlaoge?
Hai waas eweg, en Thei had in, de pes.

Op zekren daag kwaam Tant weer in 't hâöfke,
En keek bedreufd op 't peerzebuimke neer,
Det sjtong dao noe zoo kaal en zoo geplunderd.
„Waes det?“ Reup Tant op eine keer,
Onger e't buimke loog dao, ongelaoge,
Nai dao sjtong Tante heur verstjand van sjtil
Z'wis woo hâör peerze hair ware gevlaoge,
Naive ein potlood loog aug Theike ziene bril.

WAAK OP! REMUNJ.

MARSJ.

OPGEDRAGE aan Ziene Hoogheid PRINS THEI DE EERSTE.

Wäörd: Felix Routs.

Meziek: Th. Reynaerds.

De vastelaovend is op koms,
Noe burgers van oos sjtad,
Het beste beinke allemaol
Maar ins veurop gezat!
Auch ooze Raod van Elf zit
Neet bie de pakke neer,
Maar wirkt van alle kantje mit
Veur laige en plezeer.

REFREIN:

Wak op! Remunj noe aan 't werk
Wak op! Remunj door eindrach sjterk.
Laot uch neet lompe, griep in eur tes
De Raod van Elf zorg veur de res.
't Kommitee zit ouch neet sjtil
't Wirkt en zwoegt oet „lieber wil“.
En hait gein rus veur 't geluk
D'n aaje vastelaovend trök.

Sjlaot allemaol de henj inein
Zeet noe ins eensgezind.
Gaot aan 't werk noe groot en klein
En tuint ins waat geer kint.
Zorg det 'nen optoch kump toet sjtand
Woo sjtols veer weer op gaon
En gans Remunj weer sjtoefe moog
Det hubbe veer gedaon.

En duit Prins Carnaval vol prach
Weer intoch in Remunj
Ontvank hem dan mit man en mach
Es echte Uulevrunj.
Bewiest hem weer de grootste eer
Die 't narreriek hem brink
En 'n extra glaiske wien of beer
'm Op zien gezondheid drink.

„Dus laive lang de Carnaval“
„Lang laive ooze Prins“
„Lang laive 't Uulekommitee“
Is oozen hertewins.
„Ein laive hoog op gans Remunj“
En dan waird d'r begos
D'n echte bonjte sjtormvrunj.
Let op, noe brik d'r los.

Ein aad deftig juffruike oet Remunj waas al
eine langen tied aan 't sukkele. Ein vrunjdin
van hâör raojde hâör aan om nao Amsterdam
te gaon nao de bekenden dokter S., oug eine
Limburger.
Ze geit 'r hair en dain dokter bevêlt hâör ge-
weldig. Enfin wie zie vertelde det ze oet Rem-
unj kwaam ware ze al gauw plat aan 't sjpraike.
En zo onger 't gesjprek en 't onderzeuk zait
't juffruike:
„Ich weit eigelik neet good waat ich taigen
uch môt zêgke, dokter, of perfesser of zo?“
„Zêgk maar waat g'r wilt. Geer kint van dich of
geer taige mich sjpraike. 't Is mich egaal. Dao
zeen t'r zelfs“ zait t'n dokter lachend „die
Limburgse sjtommen diekkop taige mich zêgke.“
„Foei nai, det zölle toch allein de luuj doon
die uch heel good kinne“.

Ze droge gair get bie.

De witrwoman Strumpeleers waas neet van de
magerste. Ze woog zo om en om de 110 kilo
't Waas ein vaste geweunte van hâör om twee
maol in de waik nao de bioscoop te gaon en veur
de gemakelijkheid had ze ein vaste plaats ge-
huurd. Noe wol 't toeval det naive hâör rechs
en links ouch twee dames hâör vaste plaatse
hadde en zo kwaam ze dus altied naive dezelf-
de miense te zitte.
Op eine gooien daag trof hâör eine bekinde
heer in Aoke.

„Waat doot geer hie?“ vreug dai verwonjerd.
„Ich bōn aan 't kure, veur get magerder
te waire,“ zag de witrwoman.
„Zo, maar naim mich neet kwaolik, det kos
hie nog al aardig get.“
„Jao, duur is 't, maar in vertroewe gezag,
ich hōb mien vaste plaats in de bioscoop en
de miense naive mich oug, en noe ligke die
get bie in de onkōste.“

Zo get mot dich gebeure!!

't Waas 31 Januari!

Ein Prinses gebaore! Gans 't landj det jubelde!
Aug Remunj det vierde oetbunjig de bliej koms
van 't zoo lang verwachde Prinseske. Dao
wairde alle werk op sjlaag neergelag, op 't
zelfde augenblik det me 't groote nuujts heurde.
Zoo ging et aug mit Teunke, de Sjiekaar!!
Op sjtaonde voot 't wirkpak oet, en de sjtraot
op. Och man dao mos geklonke waire, det 't
ein lös waar, en de vrunj waren 't gans mit
hem ins. Of vrouweleef aug de soep waal teen
keer wermde, Teunke dach aan nieks anders
es aan Vaderlans leefde en bleef maar „heise“!
Wie 't al laat begos te waire dach Teun
augeblik om nao hoes te gaon. „Waat zal
vrouweleef waal dinke wo ich gebleve bun?“
Maar al gauw wiste de vrunj hem euver te
haole om mit te gaon nao de Kepelderwaig.
Teunke, tamelik in den aolie, waas al gauw
mit eine naate vinger te lieme, en ging weer
mit.

Dao wairde opnuuj aan den „Oranjabitter“ be-
gonne.
Wie 't zoo kwaam wis hai neet maar om ein
oer of drie, veer sjnachs, kreeg Teunke ein
oranjabitter geveul in de boek, en hij maakde
sjijf bein. Nao boete d'n duistere Kepelder-
waig op, wo hai ging maite of 't leste glaas
aug vol waas gewais.

's Angeren daags 's jorges waas receptie op
't stadhoes.
Dao troffe de vrunj zich mit Teun. Teun sjiek
gekleid, wie altied, mit ei gezich wie vief daag
raige.

„Teun, jong! hōbbe veer dich neet fijn nao
hoes gebrach? Waat zag dien vrouw? Waas
ze kwaod op dich?“

„Och jōnges, zjwieg toch, ich durf neet taige
hâör te sjpraike. Ich ontdekke vanmorge dat
ich vannach mien nutj gebit verlaore bun.“



Wairberich.

de Bil seint (in euverlek mit te eksterouge van
de Redactie en de waarnemingspos
vanaaf de sjouw van de pepierfa-
briek in Neel.)

Zaoterdaag 26 Fibberwarie: Kalm wair. Zo
noe en dan eine windj. Ein paar eigenaar-
dige wōlkskes zolle zich 'sjmiddaags ver-
toone, die echter nieks mit 't Noorderlich te make
hōbbe. 's Aoves ein klein bietje woelig.
Geine neersjlaag, waal in vâöl bedrieve
aafsjlaag.

Zondaag 27 Fibberwarie: 's jorges nog kalm,
atmosfeer heel gunstig, zoolang de grien-
iezers van de sjtraot blieve. 's Middaags
baiter en taige d'n avoend weer woeliger
toet laat.

Maondaag 28 Fibberwarie: Alle bleumkes
kinne veilig boete gezat waire. Es 't good
geit raige en es alles mitlöp einen optoch, mer
es 't verangert waird 't zo kaad det aan
eedere boum en lantarepaol ein hündje sjteit
vasgevraore.

Om twee oer brik eine sjtorm los dai raoze
blief toet aivekes euver zes. Ein paar oere
kalmer, dan weer leegeren drök omdet nee-
mes aan de belasting dink. Later nog ein
herhaoling van de sjtorm, dai zich pas taige
de morgje mit allemaol die d'rin waare zal
neerligke.

Dinsdaag 1 Meert. De windj is gekrompe, aug
de portemenees. Nao de middaag sjtik 'r
nog aive op, maar geit weer vaort ligke
om kalm aan weg te sjterre.

Goonsdaag 2 Meert. 't Wair is kepot. De
leste windj duit nog get verlaote konfetties
en serpentiens wegweije, maar brink taivens
de reuk mit van heringe, sjtinkkees en
bökkeme.
's Aoves ligk zich de windj heel vreug,
sjuus wie heel vâöl miense.

Ga ook eens voor pias lopen,
Maar ga steeds bij Kofa kopen!

Fritske waas op sjool euvergegangene en kwaam
noe bie einen ongerwiezer dai d'r zien aardig-
heid in had om de ganse familiegesjiedenis van
de kienjer tekinne. Oug aan Fritske hait 'r al
van alles gevraog.

„Hōbs se nog grootvaders Frits?“
„Jao meneer, veer hōbbe t'r nog eine.“
„En wie aat is tai?“
„Det weit ich neet juus, maar veer hōbbe
hem al heel lang.“

Eine hooge Oome.

Ein waor gebeurtenis.

't Waas in de maondj September van 't jaor negeteen honger zeven en dertig, det 'r in Remunj, es centrum van ôs, sjoon Provincie, ein groote fokveetentoonstelling gehaaije wairde. Wirkelik, 't mot gezag zeen, det de Commissie, die deze Limburgse Fokveedaag inein had gezat, alle meuje had gedaak om 't sjoonste van 't sjoonste vee hiej biejein te bringe. Dao ware beeste bij, wie me zelaive in de sjtad nooit gezeen had. Heel vööl autoriteite bezochte dan aug dees tentoonstelling. 't Terrein zoog d'r jaomer genog noe waal neet van 't beste oet, waat betref de gronjgesteldheid. 't Had de lêste daag veur de tentoonstelling nogal flink geraigend en hiej aan waas et dan aug te wiete, det 't prachtig aangeveurd vee, det meis mit vrachauto's (zonger W.C.), waas aangebrach, door de eigeneers aivekes mit eine bessem en einen ummer water onger hanj genaome wairde. Daonao kwaame de beeste fijn praoper aan de lien te sjtaon ten pronk. Miene Oome Sjang, dai aug van eine grooten haaf aafsjtamp, had zich, doordet hai jaore en jaore in de sjtad zaake had gedaak, zoo langzaam aan sjadsmaneere eige gemaak. Zien zaake ware sjteeds good gegaon en det had hem toet eine deftige rintjener gemaak. Ig zeen hem nog, ein paar jaor trök, op eine goojien daag, hai waas toen al de zeventig gepasseerd, kranig te paird euver de Hamsjtraot rieke om zien naobers te laote zeen, wie hai 't vreuger gekos had. Hai wol veural ziene naober Bair euvertuuge, det hai neet opsnee, as hai et euver vreuger jaore had. Daobiej, neet omdet et mienen Oome is, is Oome Sjang ein deftige versjiening. Dao geit get van hem oet, waat me neet van eederein kan zekke. Get veurnaams. Oome Sjang dan had aug van dai groote vee-fokdaag geheurd en omdet hai, zien aafsjtamping getrouw, sjteeds ein werm hert had blieve drage veur ein sjoon sjterk vee, ging hai aug ins kieke. Maar juus wie 't de lêste daag aanhaaijend geraigend had, zoo begos et dai morge aug al weer te siebele. Oome Sjang leet zich aivel door ein bietje sabbelraige neet terug sjrikke. Gooije raod waas neet duur, de groote auto sjting toch juus veur de deur en et waas maar eine sjmeets waig nao et terrein. Aive insjtappe, zitte, oetsjtappe en hai waas dao! Zoo gezag, zoo gedaak. Et waas juus ongeveer d'n tied, det de autoriteite zolle komme en de troew wachters aan den entree hadde consigne, det, moch ter ins toevallig neemes van 't Comité aan den ingank zeen om de Heere Autoriteite te ontvange, ze dan dai Meneer of die Heere maar sjtil häöre gank moste laote gaon, dan kwaam 't waal vanzelf in orde. Op ein gegaive augeblik hilt eine groote auto sjtil bie den ingank van de allei, die nao de tentoonstelling lejide. Geer begriep, det waas miene Oome Sjang. Eine deftigen aaijen heer sjtap oet. De miense aan de contrôle, die op et zeen van dai groote waage al aive de kluts ware kwiet geraak en noe dai deftigen heer, eine wanjelsjtek mit zilvere hanjdvat in de handj door de contrôle zeen sjtappe, doon häör mötse toet op de gronjd aaf en neemes waog 't om hem get te vraoge. „Det is t'r." „Jao det is t'r," zait nummer twee. „Ich kin 'm van ein portret!" Innerlik lach Oome Sjang zich sjlap. „Det is t'r!" Jao waim zol 't aug anders zeen, as hai zelf, Die paar wöörd had ter zich good in de oore geknuip en op ins komme die Sjnaakesjtreete van vreuger jaore weer veur ziene geis. Hai zal dan vandaag nog waal meer belaiwe, as hai 't dan waas. Hai sjnapde 't natuurlijk direk. Ze hadde hem veur eine autoriteit aangezeen. Hai wanjelt sjtatig 't terrein op en leut eerst zien kwasi-kinnereblikke ins euver de omgaving gaon. Dan blief ter op ins achter ein reuze batterie van ein van die prachbeeste sjtaon en wink de jong boeredochter, die, sjtraolend van bliedsjap euver 't hoog bezeuk, bij 't bebroond exemplaar, de wach mot haaje, om efkes doonderbie te komme en mit ein elegante bewaiging mit ziene zilver-geknopde wanjelsjtek nao 't achterdeil van 't prachbees vreug t'r: „Juffrouw, zoudt U niet denken, dat, indien deze vlekken verwijderd waren, het gezicht veel aangenamer zoude zijn? De jong dochter knikte natuurlijk bevestigend en wie Oome Sjang aive de rök gedreijd had, waas de jong dochter het achterdeil al duchtig aan 't aafwasse. Mer det wirkde aansjtaikelig, want wie Oome Sjang aive nao de sjäöp had sjtaon kieke en zich toen weer omdreijde nao 't vee, waare waal twintjig ummers mit water in versjillende henj bezig om dezelfde bewirking op de anger beeste toe te passe. Zoo'n opmerking van ein autoriteit te kriege euver ein, mit einen eerste pries bebroond sjtuk vee is dan aug minder plezeerig. Dan leever ummer en bessem derbij gehaald. Zoo sjlentert Oome Sjang, noe in werkelijkheid

veur de omgaving einen „hoogen oome", nog ein peuske rondj en woo hai kump, waird hai van onger toet boave bekeke. Hai waas et jammers, de reup waas hem al veuroet gegaon. 't Begint langzaam ein bietje helder te raigene en Oome Sjang meint maar langs de kortste waig nao d'n auto trök te gaon. Hai klamp ein paar heere aan en vreug: „Mijne Heeren, is het mij toegestaan, hier langs dezen weg het terrein te verlaten? Het antjwaord luujt: „Zeer zeker! Excellentie! . . . Oome Sjang aaf. Hai was gegaon om zich te vergaste aan 't sjoon vee en hai had volop dain daag genaote, mer wie hai bie zien naobers trök kwaam most ter zien ervaring es „hooge Oome" toch et eers in geure en kleure vertelle. Ze kinne Oome Sjang, gerüs alles gluiwe, aug dit is ech waor gebeurd! Veer gunne hem van herte, det d'r zoo nog minnig avontuurke moog belaiwe.



Antjwaarde:

1. D'rin wakker ligke.
2. Es te boer of te hoon krank is.
3. Zuunj doon.
4. Es me eine klets-klop Hait.
5. Eine bökseknoupe es te angere d'raaf zeen gesjpronge.
6. Ein blindj paird.
7. Adam en Eva, want es Eva oetging leep ze in Adamskestuum en mos Adam toes blieve.

AAN DE VIADUUK.

Ein leerjunkske sjteit mit einen hoog volgelaaje handjwage aan d'n oprit van de viaduuk aan de Venlose waig, en probeert vergaifs de wage d'r taige op te kriege. Einen heer Hait det efkes aangezeen, wilt eine gooje daad verrichte en hulp mit insjpanning van al zien krach dain handjwage de berg opduuje. Baove aangekomme zait t'r, terwiel hai zich 't sjweit aafvaig: „Det is toch gei werk, det diene meester dich allein mit zonne las hiej dai viaduuk leut opduuje!" Wo-op 't jungske hem es besjeid guf: „Och, hai zag zoo, gank maar allein, dao is allich d'n ein of angeren aizel, dai dich waal hulp nao baove te komme."

„Geine vervailender miens om mit te wanjele es Mennekes, dai blief op elke hook van 'n sjtraot sjtaon." „Des te begriep, dai mäs vreuger drie keer per daag veur z'n vrouw mit t'n hondj oet."



Nog neet zo heel lang geleje zol in Venlo eine ginneraal bie 't garnizoen op bezeuk komme. Erg gelaige kwaam det bezeuk neet, want tao waas pas ein nuuj lichting 'n gooi veerteen daag „onder de wapenen." Noe wol 't juus, det d'n daag van de koms, eine jong zo vers oet te Peel getrokke de wach had. Hai sjilderde veur 't wachhuuske op en aaf en al twee keer had de sergeant komme vraoge of hai nog nieks van de ginneraal had gezeen. Eindelijk dao koom d'r hair. Maar ôze Peeljong deej gans geweun en leep maar op en aaf. De ginneraal nao hem toe en sjreeft: „Kun jij niet in de houding gaan staan?" De jong kiek hem verwönjerd aan. „Voor . . . hier en daar . . . ik ben de genneraal!" „Jong, dan maak det ste binne kums, want de sergeant is al twee keer nao dich komme vraoge."

Van der Sjtoeffe zoot in Germania. Hai had 't euver zien kienjer. „Det maidje van mich 't tweede, det mosse zeen, ein aardigheid wie det kan leerre. 't Pak zien beukske van Natuurkunde, kiek t'r ins in en kint 't. 't Kint 't zék ich, gans! En mienen aajdste jong! Geit noe nao 't college! Maar wie dai 't 'm vaidrig sjeelt! Zo good es nieks duit 'r en toch kan 'r alles! Nai ich hób gelök mit mien kienjer! . . . Gaif mich nog eine Jan! . . . Nai, waat leerre betref. Det maidje van mich . . . Zo waas t'r al ein heel tiedje aan de gang. Dao zait van Drummele obbins, gans dreug: „Sjtoeffe kins se dain derde van mich. . . Noe dai zit oppe veerde klas en dai Hait zich veur de aardigheid zo maar 't telefoonbeukske gepak en alle telefoonnummers kan 'r van boete!" „Wie . . . alle . . .?" „Jao. 't Begint mit ein en sejt oet mit dertien-hongerdveervieftig. En die zait 'r zo achter-ein op. Hai wèt netuurlik waal nait te name die d'r achter sjtaon." v. d. Sjtoeffe zag nieks meer.

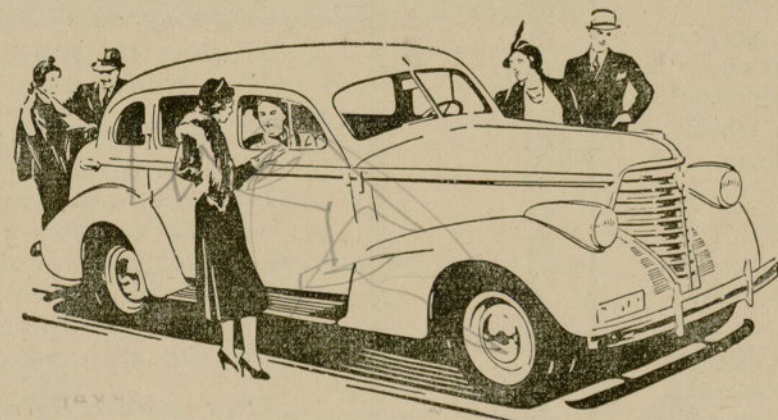


Wanj waas mit te Vastelaovend oppe bal van de harmonie en Hait ein paar keer gedans mit ein heel leuk maske. Hai vreug of 't kiendj get wilt drinke, „Jao zait det. Sjampaanje!" „Jè kiek ins, zovööl geldj hób ich noe neet" zait Wanj „maar wits se waat. Besjtel dich water en elke keer esse drinks, kiedel ich tich mit te pauwever van mien heudje in dien naas".

Vrouw Janssen oet Steinberg geit veur 't eers nao de bioscoop. Zie wilt per sé op eine Zondaag gaon, want door de waik speele ze neet allemaal mit, meint ze! Om half 8 zit ze al in de zaal te wachte. Es om 8¼ oer 't leech oet geit sjteit ze op en reup verontwaardigd: „Doot mich det leech aan, ich wil get zeen veur mie geldj!"

„Det gekaarts van die mansluuj! 't Is geweun versjrikkelik en ze verleeze oug nog geldj t'r bij" zag vrouw Sniepers taige häör naoberse. „Dai van Uch kint neet kaarte waor?" „Jao maar det is nog erger!" „Wie zo?" „Hai kaart toch!"

Op de deure van de retirade aan de sjtatie sjteit: „Sleutel te bekomen bij den stationschef" Drönger had eemes mit kriet gesjreve: „In spoedgevallen wende men zich rechtstreeks tot de directie der Staatsspoorwegen te Utrecht"



WIE ZICH AAN EEN ANDER SPIEGELT . . .

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Zijn 1e Garage was | : de Nedam |
| z'n 2e Garage was echter | : een andere Garage |
| z'n 3e Garage was weer | : de Nedam |
| z'n 4e Garage bleef | : de Nedam |
| Volgende Garage steeds | : de Nedam |

Zoo was onlangs de gang van zaken met den Heer X te Roermond en de firma N. te Echt. Zoo ging het ook bij verschillende andere eigenaars van personenauto's, vrachtwagens, taxi's, trailers en bussen. Na de NEDAM-GARAGE werd 't eens in een „GOEDKOOPE" (?) garage geprobeerd. Het resultaat . . .? U ziet het zelf uit bovenstaand lijstje; daarna kwam men voor aankoop, reparatie of onderhoud weer uitsluitend naar NEDAM, want:

KWALITEIT WINT ALTIJD!

Maakt dus ook U gebruik van de ondervinding van anderen.

Houdt U bij Nedam het zal U veel geld, tijd en verdriet sparen. Wij zijn voor ALLE merken HET bedrijf met DE ervaring en garanderen U 100% tevredenheid.

NEDAM ROERMOND

Tel. 175 SUPER SERVICE GARAGE Tel. 175

Koopt Uw vulpenhouder bij Boekhandel H. Timmermans. Men toont er U een collectie als Roermond nooit heeft gezien.

AUG NOG GET VAN 'NE PROFESSOR!

„Anna ich bön neet meer zo kontent euver dich wie vreuger. De bös al lang in mienen deens, maar 't sjpiet mich. D'n eerste mäs se maar gaon". „Maar waat noe? En veur veertien daag zeen veer same getrouwd!"

J. VAN ESSER
H O U T H A N D E L.
Z A G E R I J & S C H A V E R I J

ROERMOND
"T STEEL
TELEFOON No. 103.

In de Munsterbazar groote sorteering
Carnavalsgoed
Galanterieë Speelgoedere
Hamstraat 25a Roermond

GOEDKOOPE WINKEL
NEERSTRAAT 1
TELEFOON No. 902

Is Uw adres voor alle huishoudelijke inkoop

CHR. GIJSEN - NIJS & ZOON
IN KOPER-, BLIK- EN ZINKWERKEN
Aanleg van Gas- en Waterleidingen
Electr. Leidingen v. Licht en kracht.
SANITAIRE INSTALLATIES

Munsterplein 6 Telefoon 1012 Roermond.

DEN UUL SCHPRIKJ!!!!

Leefste uulkes, klein en groot
Ig zék ug dit, noe kort en good
Veur fijn gebèks en lekker flaaie
Mot geer ug EIN adres onthaaje
Aug veur banket en Deense breudjes
Of de bekinde bokkepeutjes
En waofele en pain de grèque
Wo det me vinger en doem nao lek
Dus loester noe nao eine raod
't Is Bekker JACOBS, Bekkerstraot
Hae is bekind det is ein feit
Veur de allerfienste kwaliteit.

HET ADRES

veur carnavaalcostuums
veur binnen- en boeteluuj
is

Bair Minten

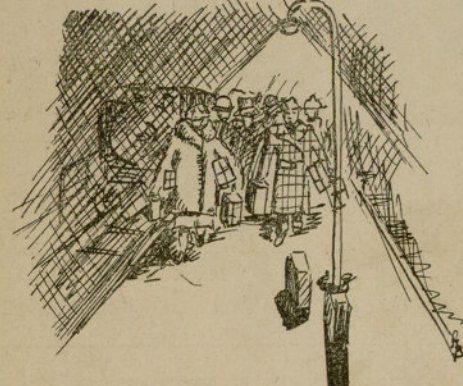
dames- en
heerenkapperszaak
taigeneuver 't poskantoor

Veer costumeeren aug missie-
en historise optochte, door mien
vertaigenwaordiging van 'twaal-
bekinde costumhoes:
H. SCHIPPERS, Rotterdam.

Al de vastenaovenddaag gelai-
genheid toet grimeeren aan
goodkaupe pzieze.
Aug prukke en baarde te hvur.

Bair en Eed waare mit 't fees
van de blij gebeurtenis same op
sjtap in ein reuze feestelike
sjtumming.
Zie kwame door 't Munster-
plein en möste nao ein zeker
plaats. Op ins heurt Eed eine
sjlaag en reup: „Bair waat
vingste aan?" „Ich vang nieks
aan ich lik hie," zag Bair.
„Wie kump det?" zait Eed
bustegevalle. „Och gevalle neet"
zait Bair, „doe wets ich bun
allewieles acrobaat en noe wol
ich de reuze zjweij maake hie
aan de hekskes, maar det geit
neet meer zoo good es vreuger."

't veldj te kieke. Ze gluurt zondigs ins nao de drökte op 't R.F.C. terrein, kiek es 't vruus nao de iesbaan, hait bie good wair nog get te doon mit nao de tennisbane te zeen en nan de hockeyclub en krieg binnekort nog meer te kieke es de nuuj aangelande tennis-, geweun- en rol-sjaatsebaan aan de Sprollaan gans vaidrig zeen. De wilerbaan, ze sjeit tao gans allein en druimp euver de eerste jaore van häör besjaon, wie geregeld wedsjtrijde ware. Ich weit nog good det ich op eine Zondagmiddag d'r nao toe ging en naive mich einen aaje Remunjse zoot. De miens was get later gekomme en ze waarre al aardig aan 't dréje Hai was nog nooit tao gewais. Dao zait 'r op ins. „Waorum blieve die hie toch rondrijde? Ze kinne häör toch waald'n oetgank wieze!“ Enfin ze höbbe allemaol d'n oetgank gevonje, maar weinig zuusse d'r meer d'n ingank ingaon en vandaag of morrege zal ze waal verdwiene, juus wie de lêste rails noe de lêsten tram de lêste keer gereien hait. Veer sjrêve dao 't veurig jaor al get van en zjwiege noe verder d'reuver, maar binnekort zal oug de lêste boemeltrein nao Mesjtrech en Venlo en Weert vertrekken. De internationaal lien nao Vlorop blif besjaon. Al de anger sjaties tösse hiej en de baovegeneumde plaatse zolle verdwiene. Veer zolle dan nicks meer es verdieselde sjneltreine meer zeen en die bringe os in ein paar oere nao Amsterdam en Den Haag. Wanze dan nog get gooiekoupe treine inlasse, dan zal 't nog waal drökker waire es noe, noe d'r



väöl luuj om de drie waike per gooiekoupe gelaigenheid nao Holland gaon om inkoupe te doon. Esse dao wirklik aug ins get gooiekouper kriege, dan telle ze de reis en 't vertair neet t'r bie, det is veur 't oetsjtepke, maar ze höbbe waal mesjiens 't veurdeil, det ze get koupe waat neemes hie hait, en dao in zit juus de magnetische krach veur väöl dames. Oze middesjandj duit anders häör bès om de luuj 't hie zo aanlokkelik meugelik te maake. Me hait winkelwaike georganizeerd mit bons veur prieze, veur tooneeloeveuringe en anger festiviteite. Van sommige sjtraote zeen de luuj allemaol aan- en oetgeloerd om ze trök te kinne veur de invulformuliere en later mós me weer zegke wo ze allemaol woonde. Me hilt d'r in alle geval de mood in en de meziek want bi-nao alle sjtraote zoote dao vol van, van 's morgens toet saovens. Mit de daagprieze, die me goof, wairde nog al ins gebof, maar 't is wie 't leedje os leerde:

„Wo menigein koch, heel väöl waar
Veur bons, kontant voldaan,
Wairde anger winkels de sigaar,
Wo de raikening bleef sjtaon.“

En noe sjtaon v'r weer aan de veuraovend van oze Vastelaovend.
De rood-gail-greun vaan wèjt weer oet van 't Uulepalies!



De raod van elf is dóór-vergaderd!

De miense zeen in spanning en haaje henjen tesses vol mit konfetti en serpentiens gereid om sjtraks de prins mit zie gevolg in te haole!
En de Prins! Thuur d'n eerste volleg Thei d'n eerste op!
Moge zien regeering waire wie die van ziene veurgenger!

Dan haaje veer hoog öze Remunjse Vastelaovend! Maar daoveur is mitwerking neudig van eeder-ein! Neemes oetgezondjerd!

D'n uul dai is weer wakker!
Hai is ontwaak!
Remunj ontwaak mit! en dan:
Waak op Remunj noe aan 't werk!
Waak op Remunj! door eindrach sjterk!

En d'n Uul dai reup: Oehoe,
Veer gaon nao Kofa toe!

Räödselkes.

Antjwaorde op ein van de anger blaajer.

1. Waat is erger es sjnachs bie raigewair in 't aoep veldj te sjlaope?
2. Wanneer it eine boer ein hoon?
3. Waat mot me doon om vergiffenis te kriege?
4. Wanneer is 't onmeugelik om 's nachs gries haore te kriege?
5. Waim dreug allein alle verantjwaordelijkheid en wanneer?
6. Welk bees zuut van achter aive väöl es van veur?
7. Welk getrouwd koppel kos nooit same gaon wanjele?

Piet kump van ein fuif laat in de nach toes en duit zich onger aan de trap al vas de sjoon oet, om zien vrouw neet wakker te maake. Halverwaige de trap leut t'r opins eine sjoon valle woovan zien vrouw mit eine sjrik wakker weurt. Wie Piet de sjlaopkamer inkump ontvingk zien vrouw hem mit ein hertelikke boetpredikatie. „Vrouw“ zait Piet „loester ins, ich mot dich get heel gewichtigs vertelle, maar kintste zjwiege?“

„En of“ zait de vrouw.
„Noe,“ zait Piet „Haaj dan de moel“.

„LEI STENUUJTS“

In verbandj mit ingekomme klachte zal 't brökske euver Meneerkesbaikske waird verbreid. Aan weerszije waird ein net aangebrach om eventueel drenkelinge op te vange. Verder zal ein eerste-ongeluk-biej-hulp-sjaatse d'r bie komme mit ein vaste leerling verpleegster om de luuj te hellepe en van dreug kleier te veurzeen. Veural veur fietsende vriejende köppelkes liek 't os ein reuze verbaitering.

Door de bewoners van de Willem II Singel zal gezamelik ein rekes ingesjtuurd waire aan de gemeinteraod veur sjaai-vergunning. De maig höbbe namelik opsjaag gevraagd omdet de sjtoeppe noe zo groot zeen gewaore om te poetse.

Binnkort feestelikke opening van „De Linker Maasoever Beneje De Brök“, in verbandj mit de permanente verlichting van al waat noe duuster is. Me had 't gair vaidrig gehad veur de Nationale feesdaag, mer veur dain tied was de grondj te hel om de päöl te plaatse. Ongertösse is hai nog ein bietje helder gewaore vanwaige de vors, maar noe zol hai dan bewirkebaar gemaak waire. Mit man en mach waird noe gewirk om in de kommende lang zomeraovende de sjippers nog t'rvan te laote profiteere.

nimmer omkiekend nao de verboeweerde Sef. „Vrouw“, sjreef-ter onger aan de trap: „ich höb get“. „Waat dan? Höbs-te soms weer te deep in 't glaiske gekeke? Man, es ich tich toch ins op heiterdaod betrappe kos.....“ „Zwieg“, zait Sjeng versjteurd, „veer höbbe get gewonne van de laoterie“. „Zoo“, zait Trees, häör bloote erm aan de blauwe sjolk afdreugend, want ze sjtong net aan de waskuup; „zoo, enne..... wieväöl?“ „Aoh, minstens vief-en-twintig doezjend“, sjloog Sjeng door. „Potverdrie“, zait Trees, „det motte veer viere“ en mit duit ze de sjolk aaf, leet de was in de sjteek en geit de Zondaage kleijer aan doon.

Sjeng leep drek de sjtraot op en had gauw ein zoot kinnisse, die al vlasde op ein gratis rundje, biejeingesjood. Ein rundje was veur eine leef-höbber wie Sjeng natuurlik neet genug. Hai trakteerde maar en loot alles op raikening zitte. Wie zoo'n sjtuk of zes café's mit ein bezeuk van ein man of viefteen vereerd waare, was de ganse kompanie zoo ongeveer kachel. „Nieks“, zag d'n aristokratiese Sjeng, „V'r belle veur eeder eine taksie op om os nao hoes te bringe. Vandaag zitte veer ins ech de bleumkes boete. Ich betaal toch!!!“

Toen ze allemaol in häöre eige taksie gezait of gelaige waare, sjtapde Sjeng as leste in. Al dain tied had-ter sjtaon te kieke mit ein geveul wie eine kaptein op de kommandobrök van van eine oseaanreus. Maar hai leek meer op eine kaptein van eine leeke roeiboet op sjtormende zee, zoo zjweijde hai.

Net had t'r mit behulp van de sjoofeur eine voet op de traiplank gezat, of ein sjtum achter hem renp: „Sjeng, det ich tich zóo mot truk zeen, eine sjatrieke miens van óoze sjtandj, en dan zóo zaat“. Versjrik kiekt-er om en, nai maar, dao sjeit ein dame achter um, zóo sjiek, det-er zien ouge neet kos gluive. Warrempel, det waas..... 't dreijde hem veur zien auge..... det waas... Trees, zien bloodeige vrouw! Ze droog eine prachtige bontjmantjel, en eine reuze hood op de geonduleerde haore. Häör vingers sjitterde van de edelsjtein. „Maar Trees“, waas alles waat-er droet brach. „Thérèse, estebleef“, waas et antjwaord. „Maar Theereis, wie..... waat..... woo.....“

„Waat meins te waal, as tich proffeteers, prof-feteer ich ter auch van. Miense van óoze sjtandj, van óoze riekdom....“

Toen kump opins Sef weer op de proppe. Hai geit van de sjtoep aaf, pak de möts van de kop en..... blif sjtom verwonjert sjtaon. „Maar Sjeng, dich in zóo'n gezelsjap?“ zait-er, tamelik onbesjoef. „Hum, mien vrouw“, sjtamelde d'n aangesjpraokene, terwiél hai sjteun zoch taige eine lantairepaol dai der neet sjtong, mit et logiese gevolg det-er taige de aird daazelt. Vol ontzag kiekend nao de deftige Trees hulp-er Sjeng weer op de bein; Trees probeert sjtols oet de heugte te kieke, maar krieg daobie et geveul wie de dieke Dame mot hubbe gehad wie ze zu Wasser ging.

„Wie kumps te derbie om midde in de waik zóo zaat te zeen en dan dien vrouw.... nai maar, ich sjnap ter nieks meer van. Pas tien geldj versjpeeld aan de laoterie en dan zóo te doon“. „Versjpeeld? Maar det hait toch waal ruumsjoots ziene intres opgebracht, zol ich dinke. Minstes fiftig doezjend“, repliseerde Sjeng. „Waate? Wieveul laote höbs tich dan?“

„Ein, bloos ein, maar..... net et gooje! Karel, doot toch neet zoo sjtom ofste norges vanaaf wits. Of meins te soms aug al van mien portemenee te kinne proffeteere; effeng, eigelik höbs te det waal verdeend, allein al omdets tich mich det nuus 't eerste verteld höbs vanmorge“. „Ich, waat höb ich verteld? Jao, dets te droet waas en det et veur dich ein klats beteikende, maar doe leets mich neet oetsjpraike. Ich meinde doe waars troet mit ein Niet en daobie ware ein heel klats sjpaarsente nao de maon!“

Wie 't daonao verging is onbesjriefelik. De dieke Dame mot, nao oet betroewbare bron vernaome waird, ein appellauwte höbbe gekrege, veur ze te water gelaote wairde en Sjeng is op sjeut gegange, eers ach daag om van de sjrik te bekomme en toen nog ins veerteen daag om weer neuchter te waire!!! TUM.

OCH FIEN TJE, LEEFSTE FIEN TJE!

Vastelaovesleedje 1938, bekroond mit t'n eerste pries.

Wäörd: Felix Routs

Muziek: Theo Reijnaerds

Ich kin ein maidje leef en net,
't Het Fientje, 't aardig wich,
Ein sjieke tiep, waal get koket,
Woo'ch in verleeftde mich.
Noe sjeit det smuulke laat en vreug
Mich aldoor veur de geis,
Van dain tied aaf doon ich gein deug,
Aan häör dink ich 't meis.

Ich sjlaop, ich ait, ich drink neet meer
Ich veul mich 'g weet neet wie.
Ich wanjel duks waal hongerd keer,
Per daag dien hoes veurbie.
Aug kiek ich, nao det ich dich zoog,
Gein anger maidjes aan.
Ich haai sinds toen allein dich hoog,
Zoo waar es ich heit „Maan“.

Refrein:

Och Fientje, leefste Fientje,
Doe bös mien hertekiendje,
Es doe ins wis, wie daag en nach
Mien hert nao dich vol leefde sjmach!
Och Fientje, Fientje, Fientje,
'ch Wed mit tich om ein tientje
Det es toe mien leef vruike weurs,
Des toe d'r good bieje veurs.

Och Fientje, kiendj es doe ins wis,
Wie väöl ich om dich gaif.
Wies doe mich aaf, dan lup 't mis,
Zoo waar Fien es ich laif.
En geufs doe teikes noch taal,
Dus es doe mich neet hoofs,
Dan teiken ich es kloniaal
En sjmeer hem nao den Oos.

Meziek van de 5 bekroonde leedjes te kriege in 't Palies van d'n Uul, Hamsjtraot 11, à 25 sent.

Remunj weer garnizoensjtad.

Hoera veer kriege weer sjeldaote,
Noe kump Remunj weer baove jan
Noe kump weer laive in oos sjtraote
En heurt me weer et „Rataplán!“
Es zie wie vreuger weer marsjeere,
Mit voetgedreun fors in de maot,
En zuut me ze weer exerseere,
Toet heil van vaderlandj en sjtaot.

Waat waas Remunj toch sjtil gewaore
Nao 't weggaon van oos garnizoen,
Det merkde me de lêste jaore,
Waat waas 't noe ein versjil mit toen,
Me de sinjaale heurde klinke,
Hie van de trom en de trompet,
Me sabel en gewair zoog blinke
Zeet, det goof teikning, goof casjet.

Zeet waalkom dus geer militaire
Remunj vlast op eur koms noe al
En wacht van noe aaf mit begaie
Gluf grús det 't uch ontvange zal,
Mit aoep erm, veural de maidjes
Die sjmachte noe al klein en groot
Det geer oos toekomstige sjeldeutjes
Eure feestelikke intoch doot.

Aan waim noe danke veer det alles,
Det oos Remunj noe neet meer sump
Noe det 't gedaon is mit den dalles,
En eindelik nuuj laive kump,
Die eer kump toe de Burgervader,
Dai werk noch meujte zich ontzaag,
En zelf die zaak is gaon bepleite
Bie de Minister in den Haag.

Drom lang de Burgemeester laive!
En oug de leede van de raod
Zie hubbe weer teruk gegaive
Aan oos Remunj den aai sjtaot
De sjoon traditie van veur deeze
Kump truk 't waird weer pront wie toen,
Oos sjtadsbesjtuur hie dus gepreeze
Zie zorgde weer veur garnizoen.

Ein sjaatslaoterie geschiedenis.

Sjeng is eine nette, fatsoenlikke Remunjse miens, woo neemes kwaod van zal verwachte. Maar toch hait'r ein gebrek, al is 't dan ein klein. Hai vriejt namelik ein bietje, al te vaol mit Vrouwe Fortuna. Neet letterlik natuurlik, mer es t'r toch get te verdeene vèlt mit ein of anger gelökssjpeelke, dan verangert Sjeng ziene naam al gauw in dai van Pietje (de veurste).

Om kort te gaon, hai is lid van de laoterie-klup „D.W.V.E.D.P.W.“, of te waal: „De Wedders Veur Ein Döbbeltje Per Waik“. Omdet ze mit ach man zeen, kinne ze dus ongeveer elke maandj ein twintigste van de Sjaatslaoterie koupe.

Op zeekeren daag truf Sjeng ziene vrundj, dai waal van de laoterie aaf wit, maar dai zelf zien cente neet draan riskeert. „Sjeng“, zait-er, „doe bös troet“. „Waat“, zait Sjeng, dai opins vol vuur waas, „Waat zais-te? Droet? Sjong, maar as det toch waar is waird et aivel gevierd“. „Nou, nou“ zait Sef, want zoo hoot dai vrundj, „bön maar ein bie-je kalm, et mot veur einen ermen aansjpende wies tich ein heel klats zeen“. „Ein heel klats, ein heel klats....“ en henjvrievend rende Sjeng nao hoes.

PALIES VAN D'N UUL.

CAFÉ-RESTAURANT „UNION“

Drée Haoves-Peeters

GROOT MINISTER VAN D'N UUL.

HAMSTRAOT 11

VERZAMELPLAATS VAN ALLE RAREGEKKE!
REZIEDENSIE VAN PRINS CARNAVAL!

SJÖT IN! HUF OP! SJÖT AAF!

Hotel de la Station Door de uitbreiding welke zo intiem en gezellig mogelijk is gemaakt zal Chef de Winter met zijn uitgebreid Show-Orkest de stemming met nog 100% verhogen.

Ook de keuken is geopend tot 2 uur.

DE DIRECTIE.

„CORSIKA“
NEERSTRAAT 44
ALLE ROOKARTIKELEN EN
LEDERWAREN.
SPECIAAL HUIS IN PIJPEN.

Bezoek Café Nieuwste muziek.
LEI HOFMAN
HEINEKENS BIEREN
Agent Heinekens Bieren. Telefoon 367 Roermond.

Dai mit de vastelaovesdaag
Ins lekker wilt aite
Mot Palant op de schwamaikersstraat neet
Ich h b alles nao eure zin [vergaite]
De fijnste kaai sjottels mit van alles in
Patates frites mit en zonger wors
Gebakke en ingelagde vesch
Zoer heringe, gekaokde moesjelle
Alles waat geer mit zon daag verlangt.
Auch zonger priesverhoging aan hoes bezorgt.
Aanbeveilend,

*Komt nao den optoch auch ins
aan de Kraanport in cafe*
FRANS TONNAER

Bezoekt steeds Lunchroom-Restaurant
„IN DE KROON“



Hamstraat 3 Roermond
H. SMEETS-PIJLS

Vraagt gedurende de
Carnavalsdagen
onze bekende Wafelen.

J. Jeukendrup & Zn.

Banketbakkerij Schoenmakersstr. 6
Een tractatie blijven onze „Boomstammetjes“

Sjengske Palant.



Rund-, Kalfs- en Varkenslagerij
M. BONGAERTS
MARKT 7 TELEFOON 413

Steeds verkrijgbaar prima Rund- Kalfs- en
Varkensvleesch aan concurrerenden prijs

Bezoekt gedurende de
Carnavalsdagen
Lunchroom
GEISLER

DRINKT MET CARNAVAL
GULPENER BIEREN
Dep thouder: JOS. MUNNICHES
Nassaustraat 75. Telefoon 946. Roerm. Veld.

Bezoekt het herbouwde & gemoderniseerde
HOTEL STORMS
HAMSTRAAT MUNSTERPLEIN

26 kamers met stroomend warm
en koud water. Logies fl 2.25 en fl. 2.—
Aparte zalen voor Feesten en Vergaderingen.

CAF  VERGUNNING
JOS. EINIG
HAMSTRAAT 32 TEL. 77
ROERMOND.

HET BRANDPUNT VAN GEZEL-
LIGHEID.
PRIMA BILLARD - WILHELMINA

Goodkoop is duurkoop
Te veel betale is gekkewerk
Gooi waar aan normale pries
Koup uch die, dan doet ger wies.
L. UBBEN, Slechter -o- Hamstraot.

Brandstoffen en
Fouragehandel
CH. ADRIAANS-HILLEN
SCHUITENBERG 26

HET POSTHOTEL
AAN HET MUNSTERPLEIN

aaj gelaigenheid, waal bekind om
te soupere mit CARNAVAL.

PILSNER URQUELL - AMSTEL PILS.

Koopt Uw Wijnen en Gedistilleerd
voor de Carnavalsdagen bij de
Fa. JOS. KRIEGER
STEENWEG 6a

Fa. L. H. Luyten v. d, Staak
Grossier in:
Tabak Sigaren en Sigaretten.
Brugstraat 8 Telefoon 622 Roermond.

Bezoekt Caf 
„A LA CRIM E“
JOS. WELTERS
ZWARTBROEKSTRAAT 2 :—: TELEFOON 675.
Alleen bij ons verkrijgbaar Dortmund Thier-Brau

Loven's Bakkerijen Marktstraat 18
Voor Wafels, Berliner bollen, Appel-
bollen, Tulbanden, Brioches.
Alle groot-, klein- en luxe brood:
Uw adres.

Hulstkamp's
Oude Jenever en Likeuren
zijn **BETER** en **GOEDKOOPER** dan alle andere!!!
Jan Peeters
Hamstraat 26. Roermond. Telefoon 200.
Vertegenwoordiger voor Limburg en Noord-Brabant.

Uw adres voor Behangselapieren
„DE REGENBOOG“
Zwartbroekstraat 10 Roermond.
Telefoon 937
Vraagt onze RECLAME-AANBIEDING 1938
in goedkoope priesen.

A. BERKENFELD-IJSSERMANS
Het Fruithuis bij uitnemendheid.
Alom bekend.
Hamstraat 29 Telef. 330 Roermond.

VERSTEGENS PLANTEUR
DE BESTE 6 CENTS SIGAAR!
ALL EN SCHUITENBERG 35 TEL. 924

Bezoekt tijdens de Carnavalsdagen
Caf 
M. REIJNDERS
Wilhelminaplein 22! ROERMOND.

Waar vindt men de stemming der Carnaval?
Natuurlijk in het
**Koninklijk Harmonie
Paviljoen — Dancing — Bar.**
Met de groote stemmingsband The Fyncopath.

VOOR TRICOT ONDERGOEDEREN
OOK IN ZUIVER WOL:
P. Henssen - Smitshuysen
„DE TRICOTSPECIALIST“

Viert Roermond's Carnaval met
RAAB'S UULKES BITTER
Jenever
Citoenjenever
Advocaat
Likeuren
Raab's Distilleerderijen en
Likeurstokerij.
ROERMOND

Brood-, Beschuit- en Banketbakkerij
Wed. P. Janssens - Wolfhagen
Neerstraat 41 en Paredisstr. Roermond

VOOR
KENNERS!
Houdt U
van een heerlijk huzarensalade?
Probeer ze dan eens van
SLAGERIJ POELS
Steenweg 25 Telefoon 109.

TELEFOON 574
TUINZADEN
LANDBOUWZADEN
BLOEMZADEN
VOGELZADEN

TRINES' ZAADHANDEL
ROERMOND NEERSTRAAT 36.

RULKENS
ZWARTBROEKSTRAAT 5 TELEFOON 121.
SPECIAAL GEMAKSCHOENEN
PEDICURE.

BEZEUK  nger de
Vastelaovesdaag
Caf  de Prins
op de M ert.

Komt mit de vastenaovend bij os ins kieke
En geer zeet content det doon ich uch blieke
Lekkere schjenever en eine schoone groote pot
Dai good vol „Geene's," wie det mot
Eerste klas, zoowaal pils es lager
Res nog piekfijn meziek, de nuuste schjlager
Komt en bezeug mich allemaal ins
En geer vinj bij Sjeng waat eur hertje wins
Aanbeveilend,
J. COBER, Statieplein.

Fa. JOS. VAN KESSEL
BLOEMIST
ROERMOND
TELEFOON 140
Hofleverancier.

H. WALRAVEN
BROOD-, KOEK-, BESCHUIT-
EN BANKETBAKKERIJ
CHRISTOFFELSTRAAT 30.